

## 消防處「退休後就業計劃」幫到你

# 尋找退休後的方向服務對象為已退休或

### 正在放取退休前休假的消防處人員

如有興趣的退休人員,請下載個人履歷表,並將已填妥的個人履歷表電郵到「retired\_fsd\_members\_info@hkfsd.gov.hk」、傳真至2311 4867或郵遞至九龍尖沙咀東部康莊道1號消防處總部大廈11樓南翼1106室消防處福利及建築物管理。

如有任何查詢,請於辦公時間內致電消防處福利及建築物管理「退休後就業小組」 熱線電話 2733 7643 聯絡。

## Infrastructure construction site First Response Team Leader

#### **Responsibilities**

- To carry out firefighting to suppress the fire at initial stage under safe condition, rendering firstaid treatment, and coordinating with government medical service of transportation of any casualty, with a member of the First Response Team or other designated staff.
- To supervise and work with the First Response Team Member in the fire safety patrol.
- To make critical decisions regarding evacuation, fire-fighting and medical assistance.
- To actuate the fire alarm in case of fires or other emergencies, to report the incidents immediately to the emergency agencies, and to determine to effect evacuation, if necessary.
- To oversee the emergency response, command and direct the team for effective performance.
- To act as primary contact with government emergency services e.g., Fire Services Department or medical service, during emergency operations, and to keep record of the incidents, action taken and outcomes for future reference and improvement.
- To identify the potential fire hazards and propose rectification measures;
- To conduct regular inspection and checking for the fire-fighting equipment in working order;
- To assist in preparing the emergency response plan, evacuation procedures, and training and drills to the Fire Response Team and/or other staff;
- To conduct in-house fire safety and suppression training to those designated staff;
- To carry out any other duty as assigned by the Fire Safety Manager.

#### **Requirements**

- Candidate must have passed in HKCEE with more than 5 subjects including Chinese and English Language; or higher.
- Having 15 years of firefighting and fire protection experiences at Fire Officer rank.
- Able to master simple computer software e.g. WORDS, Excel and/or PowerPoint.
- Good communication skills and able to maintain esprit de corps.
- Work on shift (54 conditioned working hours) and wear uniform.
- Driving Licence Class 1& 2

#### **Remarks**

- Job location: Shek Kwu Chau (transportation arranged by the company)
- Successful candidate will be employed on contract basis varying from 9 to 12 months. He may be transferred to another company which is responsible for operating the infrastructure upon completion of the contract and/or the project.
- Holding a Construction Industry Safety Training Certificate "Green Card" is a MUST before reporting duty.

## Savills Guardian Property Assistant/Assistant Property Officer

#### Responsibilities

• The successful candidate will be responsible for assisting the Property Manager in handling property / facility management related duties, general clerical works, customer service duties, and other ad hoc duties assigned by the manager.

#### **Requirements**

- Certificate / Diploma or above
- 1-2 years in related work experience
- Good command of spoken and written Chinese and English
- Good PC knowledge in MS Office and Chinese word processing
- Holder of PMP (Tier 2) Licence is an advantage

## 消防及保安管理員

#### <u>職務</u>

獲聘人士將在狗虱灣及畢拉山進行工作。獲聘者主要負責位於土木工程拓展署礦務部轄下狗虱灣及警務處轄下畢拉山地點有關消防及保安的職務,須接受訓練。

- 監察進出公司範圍之人士、車和資產及管理有關記錄、檢查禁區證、執行上級指示等
- 參與有關消防及救援工作,檢查消防設備及參與防火訓練及演習
- 提供急救協助

#### 資格

- 持有有效駕駛執照、急救員資格或保安人員證者可獲優先考
- 未考獲急救員資格者或保安人員許可證者亦會被考慮
- 良好團隊合作精神,具良好人際關係處理及溝通技巧
- 注重細節,能夠獨立工作並在壓力下工作
- 良好粵語溝通能力,略懂英語及普通話,具相關工作經驗優先
- 能在各種天氣條件下戶外工作
- 持有效保安證、QAS書、駕駛執照

#### 備註

- 週末和公眾假期輪班工作
- 穿著制服上班
- 每週6天工作,每天8小時(視平工作地點而定),早/中/夜班,輪休
- 薪金每月港幣\$21,000

## Savills Guardian 保安主管 (港珠澳大橋-香港口岸)

#### <u>職務</u>

- 負責監督及安排保安員之日常工作,安排每月更表及每日崗位人手,處理突發情況
- 每週6天工作,每天9小時(視乎工作地點而定),中/夜班,輪休

#### 資格

- 持有效保安證及 QAS 証書, 4 年保安經驗
- 略懂英語及普通話,具相關工作經驗優先
- 基本薪金 每月港幣 \$20,000 (一般性質) 或 每月港幣 \$22,000 (交通管制)

## Savills Guardian 保安員 (交通管制) (港珠澳大橋-香港口岸)

#### 職務

- 負責巡邏、站崗、檢查禁區證、執行上級指示(如圍封場地)
- 每週6天工作,每天9小時(視乎工作地點而定),早/中/夜班,輪休

#### 資格

- 持有效保安證、QAS 証書、駕駛執照,1 年保安經驗
- 略懂英語及普通話,具相關工作經驗優先
- 基本薪金每月港幣 \$20,505

## Savills Guardian 保安員 (港珠澳大橋-香港口岸)

#### 職務

- 負責巡邏、站崗、檢查禁區證、執行上級指示(如圍封場地)
- 每週6天工作,每天9小時(視乎工作地點而定),早/中/夜班,輪休

#### 資格

- 持有效保安證、QAS 証書、駕駛執照,1年保安經驗
- 略懂英語及普通話,具相關工作經驗優先
- 基本薪金每月港幣 \$18,505

## Savills Guardian

(高級) 設施主任 (港珠澳大橋-香港口岸)

#### 職務

- 負責物業日常營運及處理,處理突發事件,提交文件報告予管理層
- 每週6天工作,每天9小時(視乎工作地點而定),早/中班

#### 資格

- 持有效物業管理人第2牌照,2年設施管理相關經驗
- 略懂英語及普通話,具相關工作經驗優先
- 基本薪每月港幣 \$19,000 \$23,000 以上

## Savills Guardian 保安機動部隊 (STT) (金鐘區 政府物業工作)

#### 職務

- 每週6天工作,每天9小時(0700-1600 / 1500- 2400),輪班輪休
- 月薪\$19,500 及約滿酬金

#### 資格

- 持有效保安證及 QAS 証書
- 略懂英語及普通話,必須為退休紀律部隊,需穿著軍裝制服

## Savills Guardian 保安主管(全港各區工作)

#### <u>職務</u>

- 負責一般保安及物業管理工作
- 薪酬福利面議
- 每週6天工作,每天8/12小時(視乎工作地點而定),輪班輪休

#### 資格

- 持有效保安證及 QAS 証書
- 略懂英語及普通話,具兩年或以上相關工作經驗優先

## Savills Guardian 保安(全港各區工作)

#### 職務

- 負責一般保安及物業管理工作
- 薪酬福利面議
- 每週6天工作,每天8/10/12小時(視乎工作地點而定),輪班輪休

#### <u>資格</u>

- 持有效保安證及 QAS 証書
- 略懂英語及普通話,具相關工作經驗優先